

УДРУЖЕЊЕ
UDRUZENJE

Бановина
Banovina

УДРУЖЕЊЕ ТРГОВАЦА
ФАКТУРНО-ТЕКСТИЛНЕ И ПОМОДНЕ РАДНЕ
ЗА БРАД БЕОГРАД

Код Ф. ЈЕША СИМОН од 1/XI 1937 до 15/VI 1938 г.

УГОВОР О УЧЕЊУ — UGOVOR O UCENJU

Г. Јешица И. Симон ималац
Г. Београд општине Београд среза
радње у месту радње у месту

бановине Јуж. Бановина бановине
Г. Јаков Козијо по занимању
Г. Београд општине Београд по занимању

у месту у месту среза среза
бановине Јуж. Бановина бановине као родитељ-старалац-
среза среза као родитељ-старалац-
као родитељ-старалац-
kao roditelj-staralac-

законски заступник закључују данашњим даном о учењу малолетног
zakonski zastupnik zaključuju današnjim danom o učenju maloletnog
Луца (Леона) Ј. Козијо рођеног
у месту Београд општине Београд среза
бановине Јуж. Бановина бановине завичајног у општини
среза среза овај уговор:
среза среза овај уговор:

у месту Београд општине Београд среза
бановине Јуж. Бановина бановине завичајног у општини
среза среза овај уговор:
среза среза овај уговор:

среза среза овај уговор:
среза среза овај уговор:

I. Јешица И. Симон узима на учење
Леона Ј. Козијо узима на учење
и обавезује се да ће га за време трајања
i obavezuje se da ce ga za vreme trajanja
овог уговора савесно обучавати у својој радњи.
ovog ugovora savesno obučavati u svojoj radnji.

Исто тако се обавезује да ће за време трајања учења испуњавати све дужности које му
Isto tako se obavezuje da ce za vreme trajanja učenja ispunjavati sve dužnosti koje mu
према ученику налаже Закон о радњама.
prema učeniku nalaže Zakon o radnjama.

II. Јаков Козијо пристаје да
Леона Ј. Козијо пристаје да
учи занат,
uči zanat,

трговачку струку код Јешице И. Симон и да прими све обавезе
trgovačku struku kod Јешице И. Симон i da primi sve obaveze
које му Закон налаже, нарочито да ће бити ревностан на послу.
koje mu Zakon nalaže, naročito da će biti revnostan na poslu.

III. Време трајања учења утврђује се на 2-године године, почевши од 1-IX-
Vreme trajanja učenja utvrđuje se na 2-године године, почевши од 1-IX-
1937 год.

Напомена: Ослобођено од таксе на основу § 436 закона о радњама.
Napomena: Oslobodeno od takse na osnovu § 436 zakona o radnjama.

ИАВ-1069-К162

IV.

Жељко И. Симић

обавезује се да ће ученику за време
obavezuje se da će učeniku za vreme

трајања учења дати
trajanja učenja dati

200 дина месечно

V.

VI.

Према приложеном лекарском уверењу ученик
Prema priloženom lekarskom uverenju učenik

Леон Ј. Каруџа

телесно је способан, да буде уписан у поменутој струци.
telesno je sposoban, da bude upisan u pomenutoj struci.

VII.

Овај уговор написан је у три примерка.
Ovaj ugovor napisan je u tri primerka.

у
U

Београду

1-IX-

1937 г.
g.

Јован А. Каруџа

Високи Симеонов 12

Јељена И. Симић
БЕОГРАД
Улица Миркова бр.

Пошврђује се да је овај уговор данас закључен и уписан у регистру ученика под бројем
Potvrđuje se da je ovaj ugovor danas zaključen i upisan u registru učenika pod brojem

720/1.

у
U

БЕОГРАДУ,

2 септембра

1937 г.
g.

Удружење
Udruženje

трговаца мануф.-текст.и
помодне робе

за срез-град
za srez-grad

БЕОГРАД.



Секретар,

Хлеосавић

Управа Удружења:
Uprava Udruženja:

Претседник,

Ј. Ј. Јовановић

Број регистра лекарских уверења: *А. 2. 2812 анд улазног Б. Н. О.*
Место и датум прегледа: *31-III-1937г.*



ЛЕКАРСКО УВЕРЕЊЕ

Име и презиме: *Доктор Криво*
Место сталног боравка: *Београд*
Године животоа: *41.*
Занимање: *штр. улога*
Брачно стање:

Идентичности лица: *на основу прегледа оца и мајке*
У ком циљу се издаје уверење: *за кључање улога са оцем и мајком*

*Прегледао сам горе наведеног
и видео да има здравствених услова
за штр. улогу улога.*



ИДБ-1069-КЛБ2

УДРУЖЕЊЕ
UDRUZENJE

Бановина
Banovina

УДРУЖЕЊЕ ТРГОВАЦА
И ПОМОДНИ
ЗА ПРАД БЕОГРАД

ЈУДА (ЛЕОН) КАРИЈО-ЈАКОВЉЕВ-БР. I 0478013-28

РЕГИСТАР ПОМОДНИКА БР. 3731.

УГОВОР О УЧЕЊУ — UGOVOR O UČENJU

Г. Аврам М. Шимон ималац Кирин голет
 Г. imalac
 радње у месту Београд општине Београд среза I
 radnje u mestu opštine sreza
 бановине у с. б. и бановине у с. б.
 banovine opštine
 Г. Јанов Каријо по занимању шт
 Г. ro zanimanju
 у месту Београд општине у с. б.
 u mestu opštine
 среза у с. б. бановине у с. б. као родитељ-старалац-
 sreza banovine kao roditelj-staralac-

законски заступник закључују данашњим даном о учењу малолетног
 zakonski zastupnik zaključuju današnjim danom o učenju maloletnog
Јуда-Леона Каријо рођеног 21-9-24 г.
 u mestu Београд општине у с. б. рођеног 21-9-24 г.
 u mestu opštine
 бановине у с. б. завичајног у општини Београд среза у с. б.
 banovine zavičajnog u opštini sreza
 среза у с. б. бановине у с. б. овај уговор:
 sreza banovine ovaj ugovor:

I.
Аврам М. Шимон узима на учење Кирин голет
 узима на учење
Леона Каријо и обавезује се да ће га за време трајања
 и obavezuje se da će ga za vreme trajanja
 овог уговора савесно обучавати у својој Кирин голет радњи.
 ovog ugovora savesno obučavati u svojoj radnji.

Исто тако се обавезује да ће за време трајања учења испуњавати све дужности које му
 Isto tako se obavezuje da će za vreme trajanja učenja ispunjavati sve dužnosti koje mu
 према ученику налаже Закон о радњама.
 prema učeniku nalaže Zakon o radnjama.

II.
Јанов Каријо пристаје да Кирин голет
 пристаје да
Леона Каријо учи Кирин голет занат,
 учи uči занат,
Аврам М. Шимон и да прими све обавезе
 i da primi sve obaveze
 трговачку струку код Кирин голет
 trgovačku struku kod
 које му Закон налаже, нарочито да ће бити ревностан на послу.
 које mu Zakon nalaže, naročito da će biti revnostan na poslu.

III.
 Време трајања учења утврђује се на 1 год, 2 месеца и 15 дана године, почевши од 20. IX 1939
 Vreme trajanja učenja utvrđuje se na 1 год, 2 месеца и 15 дана године, почевши од 20. IX 1939
 утврђује се на 30. IX 1939 године, почевши од

Напомена: Ослобођено од таксе на основу § 436 закона о радњама.
 Napomena: Oslobođeno od takse na osnovu § 436 zakona o radnjama.

ИДБ-1069-К162

IV.

Аврам М. Ушмон

обавезује се да ће ученику за време
obavezuje se da će učeniku za vreme

трајања учења дати
trajanja učenja dati

200 динара

V.

VI.

Према приложеном лекарском уверењу ученик
Prema priloženom lekarskom uverenju učenik

Леон Ј. Караџић

телесно је способан, да буде уписан у поменутој струци.
telesno je sposoban, da bude upisan u pomenutoj struci.

VII.

Овај уговор написан је у три примерка.
Ovaj ugovor napisan je u tri primerka.

у
U

Београду 20-III-

Јанко А. Караџић

Високи Силван 12

1938 г.

АВРАМ (БАТ) М. УШМОН
ПРЕД СЕДНИШТЕМ
БЕОГРАДСКОГ
УЗУН МИРКОВА 3.
ТЕЛ. 28-023.

Пошврђује се да је овај уговор данас закључен и уписан у регистру ученика под бројем 873/Г.
Potvrđuje se da je ovaj ugovor danas zaključen i upisan u registru učenika pod brojem

у
U

БЕОГРАДУ, 20 јула 1938 г.

трг. мануф. - текст.
помодне робе

БЕОГРАД,

Удружење
Udruženje

за срез-град
za srez-grad



Секретар,

Управа Удружења
Uprava Udruženja: За Претседника
ул. Упр. одбор

Број Удружења